تاريخ تأسيسى
١٢٤٧

امور اداره‌يه متعلق خصوصات
ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه
مراجعت اولنور

محاكم، اجرا و دفتر خاقانى اعلانلرندن
مقطوعاً يكرمى و ديكر اعلانلرك
بهرسطرندن ايكى غروش آلنور

تقويم وقايع

دولت عليهٔ عثمانيه‌نك جريدهٔ رسميه‌سيدر

[هر كونه نشر اولنور]

تكرار احداثى تاريخى
١٣٢٦

استانبول وولايات ايچون سنه‌لكى
پوسته اجرتيله برابر ٩ آلتى آيلغى
٤ بچق مجيديه‌در

ممالك اجنبيه ايچون سنه‌لكى
٤٠ فرانقدر

نسخه‌سى ١٠ پاره‌در

التنجى سنه — جمعه : ٢٣ ذى القعده ١٣٣١ و ١١ تشرين اول ١٣٢٩ — نومرو : ١٦٢٠

توجيهات

ملكيه

تجارت وزراعت نظارتى معاونلكى عنوانك مستشارلغه تحويليله مأموريت مذكوره‌يه معاونلكه مخصص معاش ايله بغداد ادارهٔ نهريه‌سى مدير عمومئ سابقى ساسون افندى واورمان مديريت عموميه‌سنه ولى‌عهد حضرتلرينك چفتلكاتى ناظرى نسيب بك وزراعت مديريت عموميه‌سنه مدير ثانى واحان افندى تعيين ايدلمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه تجارت وزراعت ناظرى مأموردر .

١٩ شوال سنه ٣٣١ و ٨ ايلول سنه ٣٢٩

محمد رشاد

تجارت و زراعت ناظرى	صدراعظم
سليمان البستانى	محمد سعيد

*
**

تقاعدى استدعاسنده بولنان املاك و اموال وقفيه اداره‌سى مديرى نورى بكك يرينه ادارهٔ مذكوره مديريتنه مكتوبئ نظارت جميل بك معاش مخصصى اولان درت بيك غروشله تعيين قلنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنيه‌نك احراسنه اوقاف نظارتى مأموردر .

٢٠ ذى القعده ٣٣١ و ٨ تشرين اول ٣٢٩

محمد رشاد

اوقاف ناظرى	صدراعظم
خيرى	محمدسعيد

*
**

خداوندكارولايتى اوقاف مديريتنه اوچ بيك غروش معاش ايله محاسبات مديريت عموميه‌سى بودجه قلمى مميزى نيازى بك وادرنه ولايتى اوقاف مديريتنه ايكى بيك بشيوز غروش معاش ايله خداوندكار اوقاف مديريتندن منفصل جمالى افندى ودياربكر ولايتى اوقاف مديريتنه ايكى بيك بش يوز غروش معاش ايله ادرنه اوقاف مديرى فخرالدين و قسطمونى ولايتى اوقاف مديريتنه كذلك ايكى بيك بش يوزغروش معاشله خداوندكار اوقاف مديرى محمد رضا افنديلر نقلاً تعيين قلنمشلردر .

اشبو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه اوقاف نظارتى مأموردر .

٢٠ ذى القعده سنه ٣٣١ و ٨ تشرين اول سنه ٣٢٩

محمد رشاد

اوقاف ناظرى	صدراعظم
خيرى	محمدسعيد

*
**

خداوندكار ولايتى مكتوبجيلغنه شوراى دولت معاونين سابقه‌سندن حسن ظافر موصل ولايتى مكتوبجيلغنه خداوندكار ولايتى مكتوبى مميزى احمد منير بكلرك بايبورد قائمقاملغنه اخلاط قائمقامى نجيب نادر اخلاط قائمقاملغنه اووه‌جق قائمقامى رستم اووه‌جق قائمقاملغنه اقسكى قائمقامى نورى اردو قائمقاملغنه بايبورد قائمقامى حلمى طاطاى قائمقاملغنه ايدونات قائمقامى شفيق افنديلرك نقل وتعيينلرينه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى شرفصدور بيورلمشدر .

قوانين ونظامات

تدريسات ابتدائيه قانون موقتى

برنجى فصل

مكتبلر وتشكيلاتى

ماده : ١ — تحصيل ابتدائى مجبورى و مكاتب ابتدائيهٔ عموميه‌ده مجانيدر .

ماده : ٢ — تحصيل ابتدائى مكاتب ابتدائيهٔ عموميه‌ده ويا مكاتب خصوصيه‌ده و ياخود ابوين ويا خصوصى معلملر طرفندن عائله نزدنده كوستريلير .

روحاً وبدناً ضعيف اولان چوجقلر ايله صاغير، ديلسز واعمى چوجقلره تحصيل ابتدائى وسائطنى اعداد ايده‌جك برنظامنامه ياپيله‌جقدر .

ماده : ٣ — تدريسات ابتدائيه‌يه مخصوص اولان مؤسسات آتيده‌كى مكتبلردر :

آنا مكتبلرى وصبيان صنفلرى .

مكاتب ابتدائيه .

ال ايشلرى واحتراف مكتبلرى .

ماده : ٤ — آنا مكتبلرى و صبيان صنفلرى چوجقلرك سنلريله متناسب اوله‌رق فائده‌لى اويونلر وتنزهلر ، ال ايشلرى والهيلر ، وطنى منظومه‌لر ، دروس اشيايه متعلق مكالمه و مصاحبه‌لر ايله نماى روحى وبدنيلرينه خدمت ايدن مؤسسه‌لردر .

آنا مكتبلرى درت ياشندن يدى ياشنه قدر اولان چوجقلره مخصوص اوله‌رق تأسيس ايديلير .

بونلرك تشكيلات وتنظيماتنه متعلق اولان نظامنامه و تعليماتلر مجلس كبير معارفده تذكر ايديله‌رك اصدار اولنه‌جقدر .

ماده : ۵ مكاتب ابتدائيه ، چوجقلرك بر صورت متوازنه‌ده كشايش اذهانی تأمين ايليه‌جك اساسلری وضع ايدن وهركسه لازم اولان معلوماته مكسب اولان مكتبلردر . بومكتبلرك مدت تحصيليه‌سی آلتی سنه اولوب بومدتده تحصيل تالينك اساسلری اعداد اولنور .

آيروجه آنا مكتبی بولنميان يرلرده بش وآلتی ياشنده‌كی چوجقلر ايچون مكاتب ابتدائيه داخلنده آيريجه صبيان صنفلری آچيله‌بيلير .

ماده : ۶ ال ايشلری واحتراف مكتبلری مكاتب ابتدائيه‌نك اوچ دوره‌سنی اتمام ايدن چوجقلره حرفت اوكرتمك وصنايع دستكاهلرنده ، فابريقه‌لرده استخدامه اعداد ايلمك اوزره تشكيل اولنان مكتبلردر . بومكتبلرك تشكيلات وتدريساتی بر نظامنامه ايله تعيين اولنه‌جقدر .

ماده : ۷ تدريسات ابتدائيه‌يه مخصوص اولان مؤسسات يا عمومی ويا خصوصيدر . مؤسسات ابتدائيهٔ عموميه ؛ دولت ، ولايت ، لوا ، قضا ، ناحيه ، قريه ويا محله طرفندن تأسيس ومصارفی دولت ويا محلی بودجه‌لرندن تسويه اولنان مكاتبدر .

مؤسسات ابتدائيهٔ خصوصيه ، اشخاص و جماعات وجمعيات ايله شركتلر طرفندن تأسيس ومصارف اداره‌سی آنلر جانبندن تأديه اولنان مكتبلردر .

رسمی پروغرام تطبيق اولندقجه مكاتب وقفيه مكاتب عموميه‌دن معدود اوله‌جق وعكس حالده مكاتب خصوصيه‌دن عد ايديله‌جكدر .

ماده : ۸ هرقريه ويامحله‌نك لااقل برمكتب ابتدائيسی اوله‌جقدر . فقط ناحيه مجلسنك وياقضا معارف انجمنك كوستره‌جكی لزوم وولايت تدريسات ابتدائيه مجلسنك قراری وولايتك تصويبی اوزرينه مجاور برقاچ قريه ويا محله برلشه‌رك مشتركاً بر مكتب ابتدائی تأسيس ايده‌بيلورلر .

بو بابده كويليلر ايله انجمنلر آره‌سنده اختلاف وقوعنده ولايت تدريسات ابتدائيه مجلسنك قراريله ايجابی اجرا اولنور .

بر قريه ويا محله‌نك قانوناً سن تحصيله واصل اولان اطفال اناثی اللی‌يی متجاوز اولديغی صورتده آيريجه برده اناث مكتبی اوله‌جقدر .

اناث مكتبی بولنميان يرلرده قابل اولديغی درجه‌ده ابتدائی مكتبلری مختلط اولور .

ماده : ۹ مكاتب ابتدائيه‌نك مدت تحصيليه‌سی قرق ايكی هفته‌در . امتحان زمانلری ولايت معارف ابتدائيه مجلسنك قراريله تعيين اولنور .

ماده : ۱۰ بر درسخانه‌ده اللیدن زياده شاكرد بولنميه‌جقدر .

ماده : ۱۱ شاكردانك عددی اللی‌يی تجاوز ايدرسه صنف ايكی شعبه‌يه تفريق اولنور .

ماده : ۱۲ تحصيل ابتدائی‌يی اكمال ايدنلره تدريسات ابتدائيه تصديقنامه‌سی اعطا اولنور .

ماده : ۱۳ هرمكتبده درسخانه‌لرك غايت آيدينلق وصحته موافق اولمسی وچوجقلرك عدديله متناسب بروسعتی حائز بولنمسی شرطدر .

ماده : ۱۴ مكتب بناسی داخلنده مسافرخانه ، قهوه‌خانه كبی شاكردانك تربيه‌سنه ويا مكتبك احوال صحيه‌سنه تأثير ايده‌جك دائره‌لر كشاد اولنه‌مز .

اشبو ممنوعيت مكتبك يوز مترو جواری ايچونده جاريدر انجق احوال خصوصيه و ضروريه‌ده مجلس ادارهٔ ولايت بو بابده استثناءً مساعداتده بولنه‌بيلور .

ماده : ۱۵ مكاتب ابتدائيه تأسيسنه مقتضی عرصه‌نك تداركی ومكتب بناسنك ومعلم و معلمه ومعاون ومعاونه‌لری معاشاتيله سكنالری مصارف انشائيه‌سی وبدل ايجاری وبونلرك تعميری واثاث مكتبك ولوازم تدريسيه‌نك تدارك وتجديدی ، درسخانه‌لرك تسخين وتنويری ، خدمه اجرتلری قريه ومحله هاليسنك ذمتنه عائد مصارف مجبوره‌دندر .

قريه ويا محله‌نك مربوط اولديغی قضا ويا لوا ياخود ولايت مجالس اداره‌لری بو مصارفی اعشار ويركوسيله متناسب اولمق اوزره اعشار دفترلری موجبنجه مكلفينه توزيع ايدر .

ارباب تجارت و صنعتدن اولانلره تمتع ويركولرينه قياساً توزيعات اجرا اولنور .

مصارف مزبورنك اهاليدن صورت استيفاسی بر نظامنامه ايله تعيين اولنه‌جقدر .

ماده : ۱۶ كوی وقصبه‌لرده عمومه عائد يرلر ايله حكومتك مالی اولان عرصه‌لر مكتب انشا ايدلمك اوزره محلی معارف انجمنلری قراريله مجاناً ترك ايديله‌بيلور .

ماده : ۱۷ كوی مكتبلرينی انشايه مقتضی اولان كراسته‌نك جوار ميری اورمانلرندن مجاناً قطعنه مساعده اولنور .

ماده : ۱۸ دولتجه لزوم كوريله‌جك مراكزده ليلی مكاتب ابتدائيهٔ عموميه تأسيس وبومكتبلره اجرتلی شاكرد قبول ايديله‌بيلور .

ماده : ۱۹ مكتب ابتدائيه‌يه شاكرد قبولی شرائطی بر تعليماتنامه ايله تعيين اولنه‌جقدر .

ماده : ۲۰ بوقانونه توفيقاً تأسيس وياتشكيل اولنان بالجمله مكاتب ابتدائيه مصارف مجبوره تحتنه داخل اولان مكاتب عموميه‌دندر .

برقريه ويامحله نامنه اوله‌رق تأسيس واداره اولنان خصوصی مكتبلر تدريسات ابتدائيه مجلسلرينك قرارلری اوزرينه معارف نظارتنك اصدار ايده‌جكی برقرارنامه ايله مكاتب عموميه عدادينه ادخال اولنه‌بيلير .

ماده : ۲۱ مكتبلر تدريسات ابتدائيه مفتشلرينك تحت نظارتنده اولمق اوزره معارف نظارتندن ويريله‌جك پلانلره توفيقاً انشا ايديله‌جكدر .

ماده : ۲۲ ولايت معارف مدير ومفتشلرينك ومعارف ابتدائيه مجلسلرينك طلب و مراجعتی اوزرينه هرسنه مكتب بنالرينك موجود اولمامسندن ويامعلملرك عدم كفايه‌سندن ناشی نره‌لرده بوقانونك مجبوريت تحصيل حقنده‌كی احكامنك تطبيق ايديله‌ميه‌جكی معارف نظارتی جانبندن صادر اوله‌جق برقرارنامه ايله تعيين اولنه‌جقدر .

هرسنه مجلس مبعوثان واعيانه معارف ناظری طرفندن بو ماده‌نك تطبيق اولنديغی نواحی وقرانك بر دفتری تقديم اولنه‌جقدر .

ايكنجی فصل

مواد درسيه

ماده : ۲۳ مكاتب عموميهٔ ابتدائيه‌ده تدريسات اوچ دوره‌يه منقسمدر .

دورهٔ ابتدائيه : يدی وسكز ياشنده‌كی چوجقلره مخصوص .

دورهٔ وسطيه : طقوز واون ياشنده‌كی چوجقلره مخصوص .

دورهٔ عاليه : اون بر واون ايكی ياشنده‌كی چوجقلره مخصوص اولوب بش ، آلتی ياشنده‌كی چوجقلرك عددی يكرمی‌يی تجاوز ايدن يرلرده بر صبيان صنفی كشاد اولنور .

مكاتب ابتدائيه تدريساتی مواد آتيه‌يی احتوا ايدر :

قرآن كريم [اطفال مسلمه‌يه مخصوصدر] .

معلومات دينيه [صنوف غير مسلمه اطفالنه كندی اصول دينيه‌لری كوستريله‌جكدر] .

قرائت وخط .

لسان عثمانی .

حساب ، هندسه .

جغرافيا ، بالخاصه عثمانلی جغرافياسی .

تاريخ ، بالخاصه عثمانلی تاريخی .

دروس اشيا .

معلومات طبيعيه وتطبيقاتی ، حفظ الصحه .

معلومات مدنيه واخلاقيه واقتصاديه .

ال ايشلری ورسم .

غنا [الهی ووطنی منظومه‌لر] .

تربيهٔ بدنيه ومكتب اويونلری .

اطفال ذكوره تعليم عسكری .

اطفال اناثه ادارهٔ بيتيه وديكيش ايشلری .

ماده : ۲۴ برمكتب ابتدائيده بر ويا برقاچ معلم بولنديغنه كوره بو درسلرك دوره‌لره تقسيميله صورت تدريسلرينی وهر درسك مدت دوامنی ومفرداتنی مبين پروغراملر و ايضاحنامه‌لر تنظيم ايديله‌جكدر .

ولايت تدريسات ابتدائيه مجلسنك قراری ومعارف عموميه نظارتنك تنسيبيله ، احتياجات محليه‌نك ايجابنه كوره ، پروغرامه بعض درسلر علاوه ايديله‌بيلور .

ماده : ۲۵ سكسان دردنجی ماده موجبنجه صباحلين دوامه مجبور اولان شاكردان دورهٔ عاليه درسلرينی تعقيب وتكرار ايده‌جكلر ودرس ساعتلری خارجنده كلدكلری وقت دخی احتياج محلی‌يه كوره عملی زراعت ويا صنعت تعلم ايليه‌جكلردر .

ماده : ۲۶ دولتجه لسان محلی ايله تدريسات اجراسنه مساعده اولنان مكاتب ابتدائيهٔ عموميه‌ده تركجه لسانك تدريس وتحصيلی مجبوريدر .

اوچنجی فصل

تدريسات ابتدائيه‌يه مأمور هيئتلر

۱ — ولايت تدريسات ابتدائيه مجلسلری

ماده : ۲۷ هر ولايت مركزنده بر تدريسات ابتدائيه مجلسی تشكيل ايديله‌جكدر . بومجلسه والی رياست ايدر . ولايت معارف مديری رئيس ثانی اولوب مجلس بروجه آتی تشكل ايدر :

مجلس عمومیٔ ولايت اعضاسندن بومجلسجه منتخب اوچ ذات ايله ولايت صحيه مفتشی ، ولايت معارف مفتشی ، دارالمعلمين مديری ، مركز مكاتب ابتدائيهٔ عموميه‌سی مدير ومعلملری طرفندن منتخب ايكی مكتب ابتدائی معلمی ، معارف ناظری طرفندن منتخب بر ابتدائی مفتشی ، مركز مكاتب ابتدائيهٔ خصوصيه‌سی مدير ومعلملری طرفندن منتخب ايكی مدير ويا معلم .

مجلسك اعضاسندن هيچ بری كندی يرينه آخری وكيل ايده‌مز . دولت مأموريتنده بولنميان اعضادن بری مجلسجه قبول ايديله‌جك اعذاره مستند اولميه‌رق بری برينی متعاقب اوچ اجتماعده بولنمازايسه مستعفی عد اولنور .

ماده : ۲۸ تدريسات ابتدائيه مجلسی اعضای منتخبه‌سی درت سنه مدتله انتخاب ايديليرلر . تكرار انتخابلری جائزدر . صورت انتخاب بر نظامنامه ايله تعيين ايديله‌جكدر .

ماده : ۲۹ تدريسات ابتدائيه مجلسی لااقل اون بش كونده بر اجتماع ايدر .

ماده : ۳۰ تدريسات ابتدائيه مجلسی مواد سائره‌ده‌كی وظائف معينه‌سندن ماعدا معارف نظارتنجه قبول اولنان پروغراملرك ، انحای تعليميه‌نك تطبيقنه وبو قانونك طقسان ايكنجی ماده‌سنده بيان اولنان تفتيشاتك منتظماً اجراسنه ، تدريسات ابتدائيه‌يه مخصوص اولان مؤسساتك ادارهٔ داخليه‌لرينه متعلق امرنامه وتعليماتنامه‌لرك تطبيقنه نظارت ايدر .

عدد شاكردانه نظراً معلم معاونی تعيين اولنمق اقتضا ايدن مكاتب ابتدائيه‌يی تعيين ايلر ، ولايت معارف مدير ويا مفتشنك ، قضا معارف انجمنلرينك راپورلری وتكليفلری اوزرينه مذاكرات اجرا ومقررات اتخاذ ايلر .

تدريسات ابتدائيه‌جه اجراسنه لزوم كورديكی اصلاحاته ، مكاتب ابتدائيه‌يه ايديله‌جك تشويقات ومعاوناته ، معلملره ويريله‌جك مكافاته دائر بيان رأی ايدر .

ولايتك مكاتب ابتدائيه‌جه دركار اولان احتياجاتی و مكاتب خصوصيه‌نك احوالی حقنده ولايت معارف مدير ويا مفتشنك هرسنه اعطاسيله مكلف اولديغی عمومی راپوری تدقيق ايله بيان رأی ايدر .

بوراپورك صورتی ايله بونك اوزرينه مجلسجه جريان ايدن مذاكره‌يی حاوی ضبطنامه معارف نظارتنه ارسال اولنور .

ماده : ۳۱ مجلسك مذاكراتی مقبول اوله [illegible] اعضانك نصفندن زياده‌سنك [illegible] وقوعنده رئيسك [illegible]

ماده : ٣٢ تدریسات ابتدائیه مجلسی تدریسات ابتدائیه‌یه مأمور ویا درایت وتجربه‌لرندن استفاده ملحوظ اولان ذواتی لاجل الاستشاره مجلسه دعوت ایده‌بیلور . بوصورتله دعوت اولنان ذوات قرار اعطاسی اثناسنده رأی ویره‌مزلر .

٢ — قضا معارف انجمنلری

ماده : ٣٣ قضا معارف انجمنلری قائممقامك ولوالرده متصرفك تحت ریاستنده انعقاد ایدر .

انجمن ، مجلس اداره وبلدیه طرفندن مجتمعاً انتخاب اولنان آلتی اعضا ایله بلدیه طبیبی ومکاتب ابتدائیه مفتشندن ترکب ایدر .

مجلس ایلك انعقادنده ایچلرندن برینی رئیس ثانی انتخاب ایلر .

ماده : ٣٤ انجمن اعضاسندن بری کاتب وبری صندوق امینلکی وظیفه‌سنی ایفا ایده‌جکدر . انجمن اعضاسنك مدتلری درت سنه‌در . اسکی اعضا یکیدن قابل انتخابدر .

ماده : ٣٥ قضا معارف انجمنلری هفته‌ده لااقل بر دفعه اجتماع ایدر . مذاکره وقرارلری اکثریت اولمدقجه مقبول دکلدر .

ماده : ٣٦ انجمنك اجتماعنده اکثریت بولنمازایسه مذاکره‌اجتماع آتی‌یه ترك ایدیلیر . بودفعه‌ده اکثریت حاصل اولمازایسه قضا قائممقامنك ویا معارف ابتدائیه مفتشنك حضوریله مذاکره اجرا وقرار اتخاذ ایدیله‌بیلور .

ماده : ٣٧ هراجتماعده‌قضامعارف انجمننك‌مذاکرات‌ومقرراتنك برصورتی اوچ کون ظرفنده رئیس طرفندن تدریسات ابتدائیه مفتشنه بیلدیریلور .

ماده : ٣٨ ماموریندن اولمیان اعضادن بری انجمنجه قبول ایدیله‌جك اعذاره مستند اولمیه‌رق بری برینی متعاقب اوچ دفعه مجلسده بولنماز ایسه مستعفی عداولنور .

ماده : ٣٩ تدریسات ابتدائیه مفتشی ویا مکتب شاکردانك ولیلری طرفندن انجمنك مقرراتی علیهنده ولایت تدریسات‌ابتدائیه مجلسنه مراجعت واستیناف ایدیله‌بیلور . بومراجعت حقنده‌کی‌استدعانامه‌یی‌والی‌یه تقدیم‌ایتمك اوزره‌اون کون ظرفنده محلنك اك‌بیوك ملکیه مأمورینه اعطا ایتمك‌شرطدر. استیناف طلبی قرارواقعك تأخیر اجراسنی موجب‌دکلدر.

ماده : ٤٠ قریه‌لرده اختیارمجلسلری ونواحیده ناحیه مجلسلری قریه وناحیه‌نك امورمعارفندن مسئولدرلر. بواعتبار ایله مجالس مذکوره برر انجمن معارف حکمنده‌درلر . برقاچ قریه ویامحله بر مکتب اداره ایتدکلری تقدیرده اختیار مجلسلری بر آره‌یه کله‌رك مشترك بر انجمن معارف تشکیل ایدرلر وکیفیتی قضا معارف انجمننه بیلدیررلر .

دردنجی فصل

هیئت تعلیمیه

اهلیتنامه ، تعیین ، عزل ، مکافات ومجازات

ماده : ٤١ مکاتب ابتدائیهٔ عمومیه‌معلملری ولایت معارف مدیرینك تکلیفی اوزرینه والی طرفندن تعیین ویا عزل وتحویل ایدیلور .

ماده : ٤٢ بالعموم مکاتب ابتدائیه معلملری‌ایکی صنف اوزرینه مرتبدر : معلم معاونی ومعلم .

معلم معاونی اوله‌بیلمك ایچون تدریس صلاحیتنی مشعر موقت بر اهلیتنامه‌یی حائز اولمق لازمدر .

معلم اولمق ایچون دارالمعلمین ابتدائیه‌دن مأذون اولمق شرطدر .

ماده : ٤٣ دارالمعلمین مأذونلری کفایت ایتمیان یرلرده ولایات تدریسات ابتدائیه مجلسلری منحل معلملکلر ویا معلم معاونلکلری‌ایچون هر سنه ایام تعطیلیه‌ده براهلیتنامه امتحانی کشاد وطالبلری تعلیماتنه‌توفیقاً امتحان ایده‌رك موفق اولانلره موقت اهلیتنامه اعطا ایلرلر .

ماده : ٤٤ بواهلیتنامه‌لر اوچ سنه ایچون مرعی اولوب اوچنجی سنه نهایتنده دارالمعلمین درسلرندن امتحان ویره‌رك شهادتنامه استحصال ایتمك شرطدر . بوصورتله امتحانه داخل اولمیانلرك موقت اهلیتنامه‌لری استرداد اولنور .

بوندن بشقه تدریسات ابتدائیه مفتشنك اسباب موجبه‌بیانیله واقع اولان تکلیفی اوزرینه ولایت معارف مدیری اوچ سنه‌دن اول موقت اهلیتنامه‌لری اصحابنك یدندن استرداد ایده‌بیلور .

ماده : ٤٥ مکاتب ابتدائیهٔ عمومیه معلم معاونلریله معلملکلرینه بالاده‌کی ماده‌لرده مصرح شرائط خارجنده هیچ برکیمسه تعیین ایدیله‌مز .

ماده : ٤٦ مکاتب ابتدائیه‌یه معلم یتشدیرمك اوزره هرولایت مرکزنده لیلی بر دارالمعلمین ابتدائیه تشکیل اولنه‌جقدر .

ماده : ٤٧ دارالمعلمینلرك مدیر ومعلملری معارف نظارتنجه‌تعیین اولنه‌جقدر .

ماده : ٤٨ مکاتب ابتدائیهٔ اناثه معلمه یتشدیرمك اوزره ولایت تدریسات ابتدائیه مجلسلرینك قراری ومعارف نظارتنك تنسیبی اوزرینه ایجاب ایدن محللرده لیلی دارالمعلماتلر تأسیس اولنه‌جقدر .

ماده : ٤٩ مکاتب ابتدائیهٔ عمومیه مدیر ومعلم ومعاونلری مرابحه‌جیلق ایتمك ، قمار اوینامق ، سرخوش اولمق ، خلقك حسیات‌دینیه‌سنی رنجیده ایده‌جك افعال واقوالده بولنمق کبی شرف وحیثیت تدریسیه‌یی مخل حرکاتدن ، وظیفه‌سنی اخلال ایده‌جك صورتده اجرای تجارت وصنعتدن وقانون‌ایله تودیع ایدلمامش بشقه برمأموریت درعهده‌ایتمکدن ممنوعدر .

ماده : ٥٠ مکاتب ابتدائیه معلملری ولایات تدریسات ابتدائیه مجلسلرینك موافقتی اولمدقجه بدایت تعیینلرندن اعتباراً اوچ سنه ظرفنده مأموریتلرینی ترك ایده‌مزلر . ترك ایتدکلری تقدیرده مذکور مجلسلرك قراریله موقتاً ویاقطعیاً مسلك تعلیمدن اخراج اولنورلر .

عین جزالر آچیقده بولنوبده تکلیف اولنان مأموریتی قبول ایتمین معلملر حقنده‌ده تطبیق اولنور .

ماده : ٥١ مکاتب ابتدائیهٔ‌عمومیه مدیر ومعلم ومعاونلری حقلرنده اجرا ایدیله‌جك مجازات انضباطیه شونلردر :

١ — اخطار ،

استانبول ولایتی معارف مدیریتندن :

[مکاتب سلطانیه صنوف ابتدائیه ورشدیه‌سی]

درسعادت مکاتب اعدادیه‌سنك سلطانی‌یه تحویل اولنه‌رق صنوف ابتدائیه دخی تشکیل وقید وقبول معاملاتنه تشرین اولك اونجی کونی اقشامنه قدر دوام ایدیله‌جکی مقدما اعلان ایدلمش ایسه‌ده اولیای‌اطفالك هنوز کیفیتدن خبردار اولمدقلری وقوعبولان مراجعتلردن اکلاشلمش اولمغله یالکز صنوف ابتدائیه و رشدیه‌یه مخصوص اولمق اوزره مدت مذکوره‌نك اون کون دها تمدیدینه نظارت جلیله‌جه مساعده بیورلمش اولمغله صنوف مذکوره‌یه چوجقلرینی قید ایتدیرمك ایستیان اولیای اطفالك تذکرهٔ عثمانیه اثنی شهادتنامه‌سی طبیب‌راپوری ومکتب‌شهادتنامه ویا تصدیقنامه‌سیله مقواسز کوچك قطعه‌ده فوطوغرافلری وفقر حالی اولانلرك مجاناً قبول ایدلمك اوزره مجالس اداره مضبطه‌سنی مستصحباً تشرین اولك یکرمنجی کونی اقشامنه قدر مکاتب مذکوره اداره‌لرینه مراجعت ایتملری . ١٣-١٥ ت

***

خورخورده منیر پاشاقوناغنده اخیراً کشاداولنان نهاری قیز صنایع مکتبی معلمه‌لکلرینه تعیین قلنان‌خانملرك شهرجاری‌ٔ رومینك اون‌ایکنجی جمعه ایرتسی کونی زوالی ساعت طقوزده مکتبده اثبات وجود ایلملری اعلان اولنور .

ادرنه قلعه‌سنك سقوطی اوزرینه غیبوبت ایدن ادرنه ولایتی خزینه دعوی وکیلی حقی بکك همان مالیه حقوق مشاورلکی اداره‌سنه مراجعت ایتمسی لزومی ادارهٔ مذکوره‌نك اشعاری اوزرینه بیان اولنور .

استانبول ولایتی دفترداراغندن :

آیاصوفیهٔ‌صغیر محله‌سنده مصطفی پاشاسوقاغنده ٧ مکرر ٧ و چیقماز مومجی سوقاغنده ١٣ و کوچوك آیاصوفیه جاده‌سنده ٤ و چاتلادی قپو سوقاغنده ٢٩ مکرر و٣١ و٣٩ و $\frac{4}{3}\frac{1}{9}$ مقلوب ونخلبند جاده‌سنده ٦٢ وقسام سوقاغنده ٦٠ و٦١ رقملی محترق املاك عرصه‌لرینه بوکره هیئت مخمنه‌جه تقدیر اولنان قیمتلری حاوی اخبارنامه‌لر اصحابنك اقامتکاهلری مجهول بولنمسندن طولایی تبلیغ ایدیله‌مامش ومذکورسوقاق‌باشلرینه تعلیق‌اولنان اعلان ورقه‌لرنده قیم مقدره ایله ایضاحات سائره درج ایدلمش اولدیغندن اصحاب املاکك مذکور اعلان ورقه‌لرندن و یاخود قوم قپو مالیه تحصیل شعبه‌سنه مراجعتله تحقق مأمورندن معلومات اخذایتملری وقیم‌موضوعه‌یه اعتراض ایتمك ایستیانلرك اشبو اعلان تاریخندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده بالاستدعا استانبول دفتردارلغنه ویاخود قوم‌قپو مالیه‌تحصیل شعبه‌سی تحقق مأمورلغنه مراجعت ایلملری و عکس تقدیرده ویرکو نظامنامه‌سی موجبنجه قیم‌مذکوره اکتساب قطعیت‌ایده‌جکندن بالاآخره واقع‌اوله‌جق اعتراضاتك مسموع اولمیه‌جغی اعلان اولنور . ١٦-٢١ ت

اعلانات

اعلامات شرعیه اجرا دائره‌سندن :

کوچه اوغلی متوفی آغوب افندی مخدومی آندون بکك چامیچ ورثه‌سنه با اعلام شرعی محکوم به دینی بولنان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ایچون محجوز و فروختی با اعلام نظامی محکوم بولنان بك اوغلنده قمر خاتون محله‌سنده حمال باشی زقاغنده آلتمش نومروایله مرقم شرقاً غوسینه‌ورثه‌سی وسائره‌دکانی وغرباً مدیونك آلتمش ایکی نومرولی خانه‌سی وشمالاً ورثهٔ مومی الیهمك متصرف اولدقلری میخانه باغچه‌سی و جنوباً طریق عام ایله محدود زمین قاتنده مقدما دکان والیوم بر اوطه وبر مطبخ ومع قیو صهرنج وتخمیناً قرق آرشون باغچه‌یی وبرنجی قاتده ایکی اوطه وبر صوفه وایکنجی قاتده کذلك ایکی اوطه وبر صوفه واوچنجی قاتده کذلك ایکی اوطه وبرصوفه ودردنجی قاتده براوطه وبر داراجه‌یی حاوی وشهری یدی لیرا ایجار کتیرر خانه وکذلك محل مذکورده واولکی خانه‌یه متصل آلتمش ایکی نومرولی و طرفلری شرقاً مدیونك آلتمش نومرولی خانه‌سی وغرباً روم قاتولیك کلیساسی وشمالاً کوچه اوغلنك مذکور میخانه‌سی باغچه‌سی وجنوباً طریق عام ایله محدود زمین قاتنده مطبخ و صهرنج وقیو ایله قرق آرشون قدر باغچه‌یی وبرنجی قاتده ایکی اوطه وبر صوفه وایکنجی اوچنجی قاتلرده کذلك ایکیشر اوطه وبرر صوفه ودردنجی قاتده بر داراجه‌یی محتوی یدی بچق لیرا ایجار کتیرر دیکر خانه وحسین آغا محله‌سنده ساقز آغاجی سوقاغنده یکرمی التی عتیق ویکرمی ایکی جدید نومرولی شرقاً متوفی قسطی‌ورثه‌سی خانه وباغچه‌سی وشمالاً صراف نظرت‌اوغلی‌خانه‌سی وغرباً طریق عام وجنوباً جواد پاشا آپارتمانی ایله محدود زمین قاتنده براوطه وبرمطبخ وبرصهرنج وطاشلغی وبرنجی وایکنجی واوچنجی قاتده‌ایکیشر اوطه وبرر صوفه ودردنجی قاتده براوطه وبرداراجه‌یی حاوی وشهری اون‌ایکی لیرا ایجار کتیرردیکرخانه وبك‌اوغلنده جادهٔ کبیرده‌معلوم‌الحدود یوزطقسان برنومرولی وزمین قاتنده برکیلار وبرقپوجی اوطه‌سی وباغچه اوزرنده ایکی اوشاق اوطه‌سی وصهرنج وایکی‌طرفده برر مقدار آیدینلق محلی وبونك زمیننده کبیر مخزنی وبرنجی قاتده کبیر صالون واوچ اوطه وایکنجی قاتده کذلك برصالون واوچ اوطه واوچنجی قاتده یدی اوطه وعبادته مخصوص مفرز محل ودردنجی قاتده اوچ اوطه وبرصوفه‌یی وتخمیناً درتیوز اللی آرشون قدر باغچه ایله باغچه‌ده برمطبخ ومطبخ اوزرنده وایکی قاتده یدی اوطه وبرچماشور خانه‌نی واغا چشمه‌سی سوقاغنه‌ده آیروجه برقپویی حاوی خانه وبوخانه تحتنده یوزسکسان یدی نومرولی وشهری اون‌لیرا ایجار کتیرر مغازه ویوزسکسان طقوز نومرولی وشهری‌اون‌ایکی‌لیرا بدل‌ایجار کتیرر دیکرمغازه‌ویوزطقسان اوچ‌نومرولی وسنوی ایکی‌یوزلیرا ایجار کتیرر دکانده مومی‌الیه اندون بکك متصرف اولدیغی حصهٔ شایعه‌سی تاریخ اعلاندن اون‌بش کون صکره علی‌الاصول بالمزایده فروخت اولنه‌جغی .

حربيه نظارتندن :

اردوی همایون ایچون خالص سوددن معمول اون آلتی بیك تنكه ساده‌یاغی موقع مناقصه‌ده‌در. فیئاتی حداعتدالی بولدیغی تقدیرده احاله‌سی شهر حالك اون دردنجی پازار ایرتسی كونی اجرا اولنه‌جقدر . اعطایه طالب اولانلرك شرائط مقرره‌یی اكلامق ویوزده اون نسبتنده ده‌پوزیتو آقچه‌لرینی مستصحباً یوم مذكورده زوالی ساعت (٣) ده لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

*
**

پاره	هر كیلوسی	
٦٢	«	سیاه اوزوم
٣٢	«	آرپه
٥٤	«	نخود
٦٥	«	فصولیه

بحر سفید بوغازی موقع مستحكم اداره‌سی ایچون لزومنه بناءً محلنجه موقع مناقصه‌یه قونیله‌رق بالاده كوستریلان فیئاتلرله طالبی عهده‌سنده بولنان ارزاقك شهرحالك اون یدنجی پنجشنبه كونی احاله‌سی اجرا قلنه‌جغندن بوندن تنزیلات اجراسیله طالب اوله‌جقلرك یوم مذكوره قدر هر كون حربیه نظارتی لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

*
**

١٤ تشرین اول پازار ایرتسی

٩١٠٠	كیلو	دمیر
٢٥٠٠٠	«	بالق یاغی
٢٠٥	عدد	معیت سنیه پیاده بلوكی ضابطان وافرادی قالپاغی

١٥ تشرین اول صالی

١٠٠٠٠٠	عدد	قشاغی
١٠٠٠٠٠	«	كبره
١١٠٠٠	«	یم طوربه‌سی
٧٠٠٠	كیلو	نعل دمیری
٢٥٠٠٠٠	عدد	پكسماد طوربه‌سی
٧٠٠٠٠	«	آرقه چانطه‌سی

بالاده جنس ومقدارلری محرر اشیانك حذالرنده كوستریلان تاریخلرده مناقصه‌لری وفیأتلری حداعتدالده كورلدیكی صورتده عین كونلرده احاله‌لری اجرا ایدیله‌جكندن شرائطنی اوكرنمك ایستیانلرك هر كون واعطایه طالب اولانلرك ایام معینه‌سنده لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

مالیه نظارتندن :

اسكیشهر قضاسی داخلنده كائن چفته‌لر چفتلكنده متشكل یكرمی سكز پاره كویك موقع و حدودلرینك ارائه‌سیله برابر اهالئ مسكونه طرفندن زراعته تخصیص ایدلمش اولان تخمیناً ایكی یوز بیك دونملك محلك هرشخصك زرع ایتمكده اولدیغی قسمی قری هیئت اختیاریه‌لری طرفندن مصدق دفترلرده محرر مقادیر اوزرینه آیری آیری كوسترلمك وغیرمزروع اراضیدن اشبو كویلر ایچون تفریق ایدیله‌جك مرعی موقع و حدودلرینی‌ده احتوا ایتمك اوزره هر كویك $\frac{1}{2000}$ نسبتنده بر خریطهٔ مستویه‌سنك تنظیمی و مرعی ایچون خریطه اوزرنده تفریق ایدیلن یرلرك تطبیق وتحدیدی وبو خریطه‌لردن ماعدا سالف الذكر قری و موقع حدودلریله چفتلك اراضیسندن غیر مزروع قسمك و تجارت وزراعت نظارتنه ترك ایدیلن معلوم الحدود عزیزیه اراضیسنك وكذا جهت عسكریه‌یه دهمونت دپوسی اولمق اوزره ترك اولنان اون یدی بیك كسور دونملك محلك موقع وحدودلرینی احتوا ایتمك اوزره $\frac{1}{20000}$ نسبتنده بر خریطهٔ مستویهٔ عمومیه‌نك تنظیمی خصوصلری موقع مناقصه‌یه وضع اولندیغندن اراضئ مذكوره‌یی تحدید ومذكور خریطه‌لری تنظیمه طالب اولان مهندسلرك اولبابده‌كی شرطنامه‌یی اخذ ایلمك اوزره ٨ تشرین اول سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً اون كون ظرفنده خزینهٔ جلیله املاك امیریه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .
٥

بك اوغلنده اغا حمامی جاده‌سنده انشا ایدیلن اوچنجی وقف خانه‌كی اپارتمانلر آیرو آیرو اوله‌رق ایجار ایدیله‌جكی وتشرین اولك اون دردنجی پازار ایرتسی كونی احالهٔ اولیه واون یدنجی پنجشنبه كونی وسطی ساعت درت بچقده احالهٔ قطعیه‌لری اجرا اولنه‌جغی جهتله شرائط مزایده‌یی آكلامق و طالب اولق ارزو ایدنلرك تأمین آقچه‌لرینی مستصحباً اوقاف نظارتی املاك اداره‌سنه مراجعت ایلملری .
٣

اسكدار اوقاف مأمورلغندن :

اسكدارده احمدیه‌ده مكتب تحتنده‌كی جامجی وتوتونجی دكانلری بالمزایده ایجاره ویریله‌جكندن استیجارینه طالب اولنلرك دائرهٔ وقفیه مراجعت ایلملری .

*
**

اسكدارده بلبل دره‌سی قبرستاننك انشاسی ملابسه‌سیله قطعی لازم كلن اون ایكی و قبرستان داخلنده‌ده قورو ومائل اون سكز كه جمعاً اوتوز عدد سروی آغاجیله محل مذكورده ترلا درونده قورومش بر عدد جویز آغاجی مزایده‌یه قونلمشدر . شهر حالك اون ایكنجی جمعه ایرتسی كونی احالهٔ اولیه‌سی واون دردنجی پازار ایرتسی كونی‌ده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك بش لیرا تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً اسكدار اوقاف اداره‌سنه مراجعت ایلملری .
٣

باروتخانه‌ده موجود اولوب اولجه ایكی دفعه‌ده فروخت ایدیلان خرده مارتینی وشنایدر قوواننك مقدار تخمینلرندن فضله ظهور ایتمسنه بناءً فیأت وسطیسی اولان هر طونی بش بیك قرق ایكی غروش اوزرندن تخمیناً اوچ یوز طونٌ مقداری هیچ بر صورتله تفریق ایدلمیه‌رك حال حاضری ودرونلرنده بولنمسی محتمل اولان مواد اجنبیه‌سیله برابر وزن اولنمق اوزره موقع مزایده‌ده بولندیغی وشهر حالك اون دردنجی پازار ایرتسی كونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جكی جهتله دها زیاده فیأتله مبایعه‌سنی آرزو ایدنلرك اجرای ضمائم ایلمك اوزره یوزده اون نسبتنده تأميناتی مستصحباً اعمالات حربیه مجلسنه مراجعت ایلملری .

ابنیهٔ سنیه انشاآت وتعمیراتنده استعمال اولنمق اوزره مختلف جسامتده بش یوز چوالیه ایله یوز عدد ال آرابه‌سنه لزوم كوریلوب شهر حالك اون آلتنجی كونی بالمناقصه احالهٔ اولیه‌سی و اون طقوزنجی كونی دخی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولانلرك اوچ لیرای عثمانی تأمینات آقچه‌سنی حاملاً بشكطاش سرای همایونی قارشوسنده ابنیهٔ سنیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .
٥

ترسانهٔ عامره ایچون لزومی اولوب فیئات مقرره‌لری ایله طالبلری عهده‌سنده بولنان یموشاق پرچین چیویسی ، صمونلی جیواطه ، چلیك ساج ، غالوانیزلی دمت ساج ، بقلوالی دوشمه ساجی ، اهن مع جیواطه صمون وسائر اشیای اهنیه ایله اوتوز سكز قلم قرطاسیه شهرحالرومینك اون ایكنجی جمعه‌ایرتسی كونی یوزده اوچ تنزیلی قبولیله احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جكندن مذكور فیئاتلری كوروب تنزیلات لازمه‌یی اجرا ایده‌جكلرك یوزده‌اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی ویاخود بانق كفالتنامه‌لرینی مستصحباً یوم مذكورده بعدالظهر نهایت دردده‌قدر بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سی لوازم قسمنه مراجعت ایتملری .
٢

حجاز تیمور یولی اداره‌سنه لزومی اولان مختلف الابعاد ایكی بیك یدی یوز عدد قاثوچوق رونده‌ل تاریخ احاله‌دن اعتباراً نهایت اون هفته ظرفنده سیف حیفا تسلیم ایدلمك اوزره موقع مناقصه‌یه قونیلمشدر ١٢ تشرین اول سنه ٣٢٩ تاریخنه مصادف جمعه ایرتسی كوننده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جقدر طالب اولانلرك یوم احاله‌ده یوزده اون بش نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً پرمق قپوده تیاترو جاده‌سنك اوست باشنده حجاز تیمور یولی ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .

خلیل افندینك استقراض ایلدیكی التمش لیرای عثمانی مقابلنده علی اغا عهده‌سنه وكالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان ملا كورانی جوارنده سید عمر محله‌سنده اوطه‌لر ایچی زقاغنده بش نومرولی وشهری ١٠٠ غروش ایجاره متحمل ٣ اوطه و بر صوفه ١١٢٠ ذراع عرصه اوزرینه مبنی مع باغچه خانه‌نك نصف حصه‌سی تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٢٤ ایلول سنه ٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش كون صكره احالهٔ اولیه‌واون بش كون صكره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ١٣٧٥٠ غروشك قیمت مصیبه‌سنك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتنی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .
٢٥ ت

*
**

یورگینك استقراض ایلدیكی یوز اوتوز التی لیرای عثمانی مقابلنده فوطاكی عهده‌سنه وكالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان فنار جوارنده عبدی صوباشی محله‌سنده كرچخانه زقاغنده ٢٤ نومرولی وشهری ٢٠٠ غروش ایجاره متحمل ٤ اوطه و ٢ صفه ٦٠ ذراع عرصه اوزرینه مبنی برباب خانه تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٢٥ ایلول سنه ٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش كون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش كون صكره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان یكرمی اوچ بیك غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتنی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .
٢٦ ت

*
**

مقبوله وخدیجه سامیه خانملرله یحیی نجم الدین بكك استقراض ایلدكلری بیك ایكیوز لیرای عثمانی مقابلنده حاجی بكر افندی عهده‌سنه وكالت دوریه‌ایله وفاءً مفروغ بولنان سلطان احمد جوارنده كون كورمز محله‌سنده نخلبند قپوسی درونی زقاغنده مكرر ٢ نومرولی وشهری ١٠٨٠ غروش ایجاره متحمل ١٠ اوطه و ٢ صفه ١٥٤٤ ذراع عرصه اوزرینه مبنی مع باغچه خانه تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٢٥ ایلول سنه ٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش كون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش كون صكره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ایكی یوزبیك غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتنی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .
٢٦ ت

*
**

صدیقه خانمك حال حیاتنده استقراض ایلدیكی بیك یكرمی بش عدد لیرای عثمانی مقابلنده استاورا كی افندی عهده‌سنه وكالت دوریه‌ایله وفاءً مفروغ بولنان بك اوغلنده آصمه‌لی مسجد محله‌سنده جادهٔ كبیرده ٣٤٦ و ٣٤٨ نومرولی وشهری ٥١٣٠ غروش ایجاره متحمل ١٢ اوطه ٣ صفه‌یی حاوی تحتنده دكانی مشتمل بر باب آپارتمانك سدس حصه‌سی تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٢٦ ایلول سنه ٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش كون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش كون صكره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ٩٥٠٠٠٠ غروشك حصهٔ مصیبه‌سنك یوزده اونی نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتنی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری. ٢٦ ت

*
**

قدوت بكك استقراض ایلدیكی اوچیوزاللی عدد لیرای عثمانی مقابلنده اسماعیل حقی افندی عهده‌سنه وكالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان بوغاز ایچنده ببكده بقال وحمام سوقاغنده ٥ مكرر نومرولو و شهری ٣٦٠ غروش ایجاره متحمل ٥ اوطه و ٣ صفه ١٢٨ ذراع عرصه اوزرینه مبنی بر باب خانه‌نك تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٢٦ ایلول سنه ٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه‌وضع اولنه‌رق قرق‌بش كون مرورنده احالهٔ اولیه و اون بش كون صكره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ٥٠٠٠٠ غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتنی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .
٢٦ ت

*
**

یاسف بیجاجینك استقراض ایلدیكی قرق عدد لیرای عثمانی مقابلنده محمد احسان افندی عهده‌سنه وكالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان خاصكویده ترشیجی محله‌سنده عباجی زقاغنده ١٧ و ١٩ نومرولی وشهری ١٢٠ غروش ایجاره متحمل ٤ اوطه و٢ صوفه‌یی حاوی برباب خانه‌نك نصف حصه‌سی تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٢٦ ایلول سنه ٣٢٩

تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ۱۲۰۰۰ غروشك حصهٔ مصیبه‌سنك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتنی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ۲۶ ت

امنیت عمومیه دائره‌سی ایچون سنهٔ حاضره ظرفنده مبایعه ایدیله‌جك یوز اللی چکی اودون وایکی بیك قیه کمور آیری آیری اوله‌رق مناقصه‌یه وضع ایدلمش و احالهٔ اولیه‌لری تشرین اولك اون بشنجی صالی و احالهٔ قطعیه‌لری دخی ایکی کون صکره اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً ایام مذکوره‌ده بعدالظهر ساعت ایکیده دائرهٔ مذکوره لوازم شعبه‌سنه مراجعتلری .

محله‌سی	زقاغی	خریطه نومروسی	هر ذراعی پاره	غروش	مقدار ذراعی
قاکلیجه	مهرآباد	۳۱		۵	۴۰۷
»	»	۲۷	۱۰	۶	۳۲۵
»	»	۲۵	۱۰	۵	۳۲۵
»	»	۲۳	۱۰	۵	۲۵۰

بالاده موقع وزقاق وخریطه نومرولریله بدلاتی کوستریلان عرصه‌لرك تشرین اولك یدنجی کونی احالهٔ اولیه‌لری اجرا قلنمش وشهر مذکورك یکرمی ایکنجی صالی کونی وسطی ساعت اوچده احالهٔ قطعیه‌لرینك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن یوزده بش ضم ایله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده پی اقچه‌لرینی مستصحباً دفتر خاقانی محلولات اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

بوکره لزومی اولان اون التی ناقللی اللی بیك مترو دکز قابلوسی موقع مناقصه‌یه وضع قلنه‌رق کله‌جك تشرین ثانینك ایکنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ اولیه و دردنجی بازار ایرتسی کونی یوزده بش تنزیلیله فیأتلر معتدل کورولدیکی تقدیرده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر اولمغله مناقصه‌یه داخل اوله‌جقلرك اداری وفنی شرطنامه‌لرینی کورمك اوزره یوم مذکوره قدر جمعه‌دن ماعدا هرکون پوسته و تلغراف و تلفون نظارتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .

بك اوغلنده توزقوپاران جاده‌سنك توسیعاً انشاسی برموجب کشف بش یوز طقسان بیك غروش بدل ایله مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهر حالك اون درنجی کونی احالهٔ اولیه واون یدنجی کونی بعدالزوال ساعت اوچ بچقده احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك یوزبیك غروشه قدر یوزده اون و متباقیسی ایچون یوزده بش نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی واهلیت فنیه وثیقه‌لرینی حاملاً شهر اماتنی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری . ۲

محکمهٔ تجارت بحریه جانبندن افلاسنه قرار ویرلمش اولان روغن و دری تاجری محمد نوری وحاجی حافظ توفیق افندیلرك تسویهٔ دیوناتی ضمننده یدی قله خارجنده فاتح سلطان محمد خان محله‌سنده چیقماز کلخان زقاغنده معوم الحدود علی التخمین ایکی یوز کسور ذراع عتیق ایکی نومرولی برقطعه عرصه‌ده وینه مذکور زقاقده درونده یکرمی ایکی عدد کارکیر ویدی عدد اخشاب تکنه وبر عدد طلومبه‌لی قویو وبرعدد پلاموط ازمك ایچون دکرمن وبر کبیر قازغان وآلتی عدد کیرج قیوسنی وایکی کبیر صالون ومشتملات سائره‌یی حاوی درت نومرولی برباب دباغخانه وکذا مذکور زقاقده علی التخمین درتیوز کسور ذراع عتیق آلتی نومرولی بر قطعه عرصه‌ده وکذا مذکور زقاقده اوچیوز کسور ذراع عتیق بش نومرولی دیکر برقطعه عرصه‌ده وینه مذکور محله‌ده بقال زقاغنده علی التخمین اوچیوز ذراع عتیق عرصه اوزرینه مبنی فوقنده برصالوز ومشتملات سائره‌یی حاوی اوچ نومرولی موخانه ملکنك شهری اون سکز بچق آقچه اجاره‌لو حصه‌سیله حرمین محترمین کدکاتندن موخانه کدکنده مفلسان مومی الیهمادن محمد نوری افندینك ثمن حصه‌لری وفاتح سلطان محمد جوارنده فرهاد اغا محله‌سنده زیرك جاده‌سنده مکرر اوتوز بر نومرولرله مرقم یدی یوز قرق طقوز ذراع عتیق آلتی پرمق وبری یوزقرق اوچ ذراع عتیق التی پرمق ودیکری یوز قرق طقوز ذراع عتیق اون ایکی پرمق جمعاً ینه مومی الیه محمد نوری افندینك متصرف اولدیغی اوچ قطعه عرصه‌لرینك تماملری وصاری یارده اورته‌چشمه جاده‌سنده اللی ایکی نومرولی معلوم الحدود درونده اشجار مثمره وغیر مثمره‌یی ومفرز معین محلنده سنوی یکرمی لیرا ایجار کتیرور بر باب قهوه خانه‌یی محتوی علی التخمین اوچ بچق دونم مقداری باغ محلنده یکرمی برسهم اعتباریله حاجی توفیق افندینك متصرف اولدیغی اوچ سهم حصه‌سی اشبو تشرین اول رومینك اون برنجی کوننـدن اعتباراً اون بش کون صکره موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولنلرك ودها زیاده معلومات آلمق ایستیانلرك محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری .

بیوك آطه‌ده چنار جاده‌سنده عتیق دائره بناسی اوچیوز و ریحتیم جاده‌سنده دائره مالی قهوه ایکیوز یتمش بش لیرا وهاجی فوطاکی وریحتیملی سوقاقلری کوشه باشندکی طریق فضله‌سی بیك یوز غروشه طالبی عهده‌سنده اولوب شهر حالك اون دردنجی بازار کونی احالهٔ اولیه‌سی ویکرمی برنجی بازار ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغی کبی بورعاز آطه‌سنده ماطاقه سوقاغنده سکز پارچه‌ده طقوز یوز اوتوز اوچ ذراع طریق فضله‌سی موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك آطه‌لر دائره‌سنه مراجعت ایلملری اوچنجی دفعه اوله‌رق اعلان اولنور.

اخطار — وسطی ساعت سکزدن درده قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور .

مطبعهٔ عامره